

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : officielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 40 (1932)

**Heft:** 8

**Vereinsnachrichten:** Schweizerischer Samariterbund : freiwillige Beiträge für die Hilfskasse = Alliance suisse des Samaritains : contributions volontaires en faveur de la caisse de secours

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Humor.

*Drum prüfe. «Wo haben Sie denn Ihre Frau kennengelernt, mein Lieber?»*

*(Seufzend): «Kennengelernt? — In der Ehe!»*

*Zeitungsnachricht. Hinter dem Sarg ging der Neffe des Verstorbenen, sein einziger Erbe. Dann kamen die Leidtragenden.*

### Schweizerischer Samariterbund.

#### Freiwillige Beiträge für die Hilfskasse.

#### IX.

Wir verdanken hier folgende Beiträge, die bis zum 20. Juli eingegangen sind:

Erben der Frl. Emmy Kämpfer, Bern, zum Andenken an die liebe Verstorbene Samariterverein Horgen	Fr. 100.—
Zweigverein vom Roten Kreuz Zürcher Oberland (Verzicht der Vorstandsmitglieder auf Sitzungsgelder und Reisespesen)	» 100.—
Samariterverein Trubschachen	» 80.—
» Lausen	» 50.—
» Affoltern a. A.	» 30.—
» Blumenstein	» 30.—
A. S. in V. (Verzicht auf diverse Spesen)	» 30.—
Samariterverein Wienacht-Grub-Heiden	» 20.—
A. L. in Z.	» 20.—
Assemblée des délégués Neuchâtel (produit de la vente des narcisses)	» 20.—
Samariterverein des Post- und Telegraphenpersonals, Bern	» 10.—
Abgeordnetenversammlung Neuenburg (Kollekte auf dem Schiff)	» 9.15
H. Sch. in Z. (Verzicht auf diverse Spesen)	» 7.50
H. Sch. in O., Verzicht auf Reisespesen	» 3.60
O. H. in Z., Vergütung von 10% auf Fakturen	» 3.20
F. St. in St., Verzicht auf Reisespesen	» 2.—

Ferner sind uns zum Andenken an unseren leider allzufrüh verstorbenen hochgeschätzten Verbandssekretär

*Herrn Arnold Rauber*

die nachstehenden Beiträge für unsere Hilfskasse eingegangen. Wir sprechen allen Gebern unsern herzlichsten Dank aus, die an Stelle von Kranz- oder Blumenspenden unser gemeinsames Wohlfahrtswerk bedachten, dessen Ausbau dem lieben Verstorbenen ganz besonders am Herzen lag.

Samaritervereinigung der Stadt Zürich	Fr. 200.—
Samaritains Neuchâtelois	» 145.—
Kantonalverband der bernischen Samaritervereine	» 100.—

### Alliance suisse des Samaritains.

#### Contributions volontaires en faveur de la Caisse de secours.

#### IX.

Les contributions suivantes nous sont parvenues jusqu'au 20 juillet, dont nous remercions sincèrement les donateurs:

Fr. 100.—
» 100.—
» 80.—
» 50.—
» 50.—
» 30.—
» 30.—
» 30.—
» 30.—
» 20.—
» 20.—
» 20.—
» 20.—
» 10.—
» 9.15
» 7.50
» 3.60
» 3.20
» 2.—

En outre les dons suivants nous sont parvenus pour notre Caisse de secours en souvenir de notre très estimé Secrétaire général

*Monsieur Arnold Rauber*

qui, hélas, nous a été enlevé bien trop tôt. Nous remercions très cordialement tous les donateurs qui, au lieu d'envoyer des couronnes ou des fleurs pour notre cher défunt, ont pensé à notre œuvre de bienfaisance qui lui tint tout spécialement à cœur.

Association des moniteurs samaritains Neuchâtelois . . . . .	Fr. 50.—
Samariterverband Basel und Umgebung . . . . .	» 50.—
Samariterverein Aarau . . . . .	» 50.—
» Meilen und Umgebung . . . . .	» 30.—
» Winterthur-Stadt . . . . .	» 30.—
Samariterverein Bern . . . . .	» 25.50
Croce Verde Bellinzona . . . . .	» 25.—
Samariterverein Schaffhausen . . . . .	» 20.—
» Schönengrund . . . . .	» 20.—
» Muolen . . . . .	» 20.—
Société des Samaritains Vevey . . . . .	» 20.—
Samariterverein Uster . . . . .	» 20.—
Samariterhilfslehrerkreis Winterthur und Umgebung . . . . .	» 20.—
Société des Samaritains Moutier . . . . .	» 20.—
Seeländische Hilfslehrer-Vereinigung . . . . .	» 20.—
Samaritains Neuchâtelois (second versement) . . . . .	» 20.—
Samariterverein Freiburg . . . . .	» 20.—
» Langenthal . . . . .	» 20.—
» Bülach . . . . .	» 20.—
» Muttenz . . . . .	» 20.—
» Turgi . . . . .	» 15.—
» Bischofszell . . . . .	» 10.—
» Tablat . . . . .	» 10.—
» Goldach . . . . .	» 10.—
Sections des Samaritains Cerneux-Péquignot . . . . .	» 10.—
G. B. in Sch. . . . .	» 10.—
Samariterverein Wienacht-Grub-Heiden . . . . .	» 10.—
» Thun . . . . .	» 10.—
» Herisau . . . . .	» 10.—
» Merligen . . . . .	» 10.—
» Choindez . . . . .	» 10.—
» Wengi bei Büren . . . . .	» 10.—
Société des Samaritains La Tour-de-Peilz . . . . .	» 10.—
Société de Samaritains, Auvernier . . . . .	» 10.—
Société de Samaritains, Court . . . . .	» 10.—
Samariterverein Wülflingen . . . . .	» 10.—
» Walterswil . . . . .	» 10.—
Société de Samaritains Delémont . . . . .	» 10.—
Samariterverein Altikon-Thalheim . . . . .	» 5.—
» Wünnewil . . . . .	» 5.—
» Leuzigen . . . . .	» 5.—

Weitere Zuwendungen erbitten wir auf unser Postcheckkonto Vb 169, Olten.

Mit besten Samaritergrüssen

Olten, den 20. Juli 1932.

Der Verbandssekretär:  
E. HUNZIKER.

Nous prions de verser les contributions qui vont suivre à notre compte de chèques postaux Vb 169, Olten.

Avec nos meilleures salutations samaritaines

Olten, le 20 juillet 1932.

Le secrétaire général:  
E. HUNZIKER.